

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. III No. 84

Saturday, March 4, 1944

CANAL WILL HOLD SPRING PICNIC AT FOX BUTTE MARCH 12

With Harry Kono serving as general chairman, Canal Community will hold a camp wide spring picnic at the Fox Butte on Sunday, March 12, the Canal CAS announced yesterday.

The picnic, sponsored by the Canal Council, Block Managers, and the CAS, is scheduled to start from 10 a.m. and end about 4 p.m. The highlight of the day will be drama performances in English and Japanese under the supervision of Sakayo Ogawa and George Daita. Other events on the program include a Record Hour during which popular Japanese and English recordings will be played, contests for both elementary and older groups, and prizes for lucky ticket holders.

Leave Score

THIS WEEK:

Indefinites	33
Short terms	17
Seasonal	0

TOTAL:

Indefinites	2183
Short terms	45
Seasonal	72

POPULATION: 9452

NISEI HERO

SAVES UNIT BARE HANDED

Technical Sergeant Calvin K. Shinogaki, who crawled through mine stream mud to save his company during a night attack on the Cassino front, has been recommended for the Legion of Merit and the Distinguished Service Cross, according to Associated Press.

Shinogaki's action prevented what might have been one of the tragic mishaps of the campaign. After his mine detection

BUTTE RED CROSS DRIVE TO BE LAUNCHED MONDAY

Butte's Red Cross Drive begins Monday, March 6, with block teams soliciting in their respective blocks throughout the week, stated Ernest Iwasaki, executive secretary. The Drive ends Sunday, March 12, when all funds

collected will be turned in to the 69-10 welfare office between 6 and 9 p.m. Sunday night.

The quota set at \$1055 will barely cover operational expenses, stated Iwasaki, and the Red Cross actually needs about \$1,500. The money collected will be spent here in camp.

The Red Cross Drive, along with the community chest drive, are the two camp wide solicitations permitted by the Community Council. The Red Cross does not receive any funds from the community chest, and the drive is an annual event independent of the chest drive, explained Iwasaki.

Iwasaki outlined some of the expenses for the past year. Expenses for transmitting more than

(continued on page 3)

16 WAR UNITS NEEDED FOR FARM DEFERMENT

Sixteen war units are necessary for a farmer to be deferred from the draft for agricultural occupation.

What constitutes a war unit is explained in the Poston Chronicle as follows:

A war unit is a measure of production of essential farm products. One acre in beets, carrots, or onions is valued as one unit. Five acres of dry beans, 20 acres in wheat, one milk cow, and 20 foodlot cattle are each considered one war unit. Strawberries count $1\frac{1}{2}$ units per acre, and guayule counts $2\frac{1}{2}$ war units per acre.

The conversion factor is the percentage that a given production bears to a war unit. For example,

(continued on page 3)

18 More Names For Army Exams

Last minute orders for 18 more men to report for their pre-induction physical examinations on Sunday, March 5, were received here yesterday from the Phoenix board, announced Henry C. Freeland, leave officer.

Preliminary examinations were given to the 18 yesterday afternoon.

Reports received in Washington from the relocation centers as of March 2 indicates that 402 nisei have been called for induction, 32 have been accepted, 9 have been rejected, 1 has been inducted, 1 has volunteered, and 7 have refused to report for physical examination, teletyped Dillon Myer.

It is believed that the figures have swelled considerably.

(continued on page 3)

equipment had failed, he crawled through a muddy minefield on hands and knees, defusing German mines with his bare hands and leading his company over a minefield flat into the protection of a stone wall. He and his men remained in this position for two days and nights without water and finally withdrew when the effort of the main body to cross the Rapido River failed, the report said.

UTAH

Nisei fight

Discrimination

Utah's enlarged population of persons of Japanese ancestry makes fertile ground for propaganda of anti-racial nature. To combat a growing resentment in Salt Lake City largely propagated by special interests, the Citizens Committee for Constitutional Rights (CCCR) and the Progressive Study Club of that city upheld the constitutional rights of Japanese Americans and Japanese.

The resentment arising out of labor and business competition brought by evicuees has been rapidly mounting of late. On the labor front the Salt Lake Federation of Labor, AFL, has been a strong anti-Japanese body. The CIO union, on the other hand, has consistently stuck to its policy of non-racial discrimination. The business interests are represented by the Salt Lake Chamber of Commerce, which has been instrumental in attempting to induce the City Commission to deny business licenses to persons of Japanese ancestry.

The last move is a reprecussion from the decision of the Ogden City Commission to deny business licenses to evicuees who have established their business after Dec. 7, 1941.

Mayer Glade of Salt Lake City in commenting on the Chamber of Commerce move said that nisei were being taken into armed services. At a JACL meeting where he was guest speaker, he declared his belief in the constitutional rights of all American citizens.

The Federation of Labor's latest attempt at inflaming Salt Lake residents against persons of Japanese ancestry was a public meeting held on Feb. 20 at which John R. Lechner, Jap-baiter of long standing, was the principal speaker. The meeting, however, turned into a victory for the liberals, when Joe Masataka, JACL representative, forced his way onto the floor and rebutted the charges made

EDITORIAL

WE AWAIT THE DAY ---

While some sort of an "unwritten law" exists that nisei cannot serve in certain branches of the Army (for example, the Air Corps), evidences point to the contention that no rigid, inflexible rules exist in this regard. Before the war nisei were finding their way into all branches of the army, but after the war, and particularly, after evacuation the "unwritten law" was more or less universally enforced.

There have been notable exceptions, however, to prove that the "law" is not inflexible. The best known of these is that of Technical Sergeant Kuruki. Then, there is the nisei gunner who was reported to be training at a bomber base in North Carolina several months ago by the "Pacific Citizen."

Working as specialists, a number of nisei soldiers are attached to Army air bases in the India-Burma-China theatre of war. Marines, too, have had nisei specialists in their amphibious operations in the Southwest Pacific.

The latest in these exceptions appears to be Iwasaki Kobayashi who is reported by the "Resettlement Bulletin" to be awaiting induction into the Army Air Corps. He has completed the CAA primary flight training course. Kobayashi, a former Santa Ana and Poston resident, was a Douglas Aircraft employee at one time.

While these exceptions show that persistence and the right breaks will open the more exclusive services to nisei, it also indicates that general nisei acceptance will be a tough, up-hill pull, barring a War Department edict which would open all branches of the army to the nisei. We look to that day. In the meantime if more nisei can break into the exclusive services and show that they have the stuff to make good, general acceptance will come that much nearer.

HAPPY IN CHICAGO, WRITES MOTHER OF TWO CHILDREN

How an evicuee family from a relocation center has adjusted itself to a happy social life in Chicago is described by Colia Takemoto, who with her husband and two children relocated from Poston.

"Memories of past pleasures at home and the centers kept me at first from enjoying to the utmost my new freedom. However, after four months, I began to feel completely at home in Chicago," she writes.

by Lechner and clarified other points. Larry Tajiri, "Pacific Citizen" editor, reported, "The meeting which had been called to point out the danger of the 'Japanese invasion' of Utah and to stir antagonism against citizens of Japanese ancestry had ended with an ovation for a Japanese American."

The situation in Utah has apparently been placed under control by progressive groups, but nevertheless it serves as a strong warning to nisei and issei that large concentration in any locality or state is asking for trouble. The example of West Coast Li'l Tokyos surely was a notice enough.

"In December we joined the church and since then have felt a closer tie with the people... We have joined the married people's group... We have pot luck dinners and most recently went to a Jewish Synagogue... I have been attending the Women's Association twice a month, for in a congregation of over 2,000 members one must join other groups in order to become acquainted.

"For those who have preceded us in church and community life, who by their example have paved the way for us, we are extremely grateful, and if we in turn can make the way a little easier for others who follow, we will feel that we have helped a little."

LEAVES

Rivers Lowest Among Centers

Rivers trails the centers in the number of indefinite leaves issued for January including the week ending February 5, according to the tabulations released by the relocation division.

During the period, Rivers had only 95 as compared to Boston who leads the parade with 225. Pressing Rivers for cellar honors was Manzanar with 99.

It has been an acknowledged fact that Rivers had hit the slump as far as indefinite leaves were concerned this winter. However, now that spring has come, the number of leaves is expected to jump considerably.

MORIGUCHI HEADS 'Y' WORKING GIRLS

Mary Moriguchi, former temporary chairman, was elected president of the "Y" Working Girls, at a meeting held Wednesday.

Assisting her are "Atsuko Okamoto, vice pres.; Mary Yamauchi, secretary; Miyeko Kajima, treasurer; service chairman, Fumi Oka; and publicity chairman, Yasuko Tsutsumida.

An installation ceremony is scheduled for Wednesday March 8, at 8 p.m.

RED CROSS

Iwasaki Lists 1943 Expenses

(continued from page 1)
2,000 messages by mail were covered by the contribution to the American Red Cross of the Pacific area in San Francisco. A substantial sum was used to finance the motion pictures which were shown to residents last year free of charge. The Red Cross also taught first aid to more than 30 students. Over \$300 was spent to furnish the local hospital with material which the WRA could not furnish.

Anyone donating a dollar during the week's campaign will get a membership card and will become a member of the American Red Cross.

HEARINGS START AT TULE LAKE

Hearings have begun this week at Tule Lake to determine the national sympathies of the residents there, principally of those who were at Tule before the segregation began and for young persons who accompanied families to the segregation center and who now wish to transfer to other centers, the A.P. reports.

PHYSICAL

Latest Order Names Eighteen

(continued from page 1)

The number of men to be examined Sunday now totals 124. It is expected that all 144 men will complete their examinations in one day.

The latest orders name the following:

Arthur Oisaka, Isao Aoe Fanda, Takashi Hashimura, Minoru Torrance Oishi, Sam Isamu Yomogida, Hajime Doi, Minoru Ishida, Eugene Katayoshi, Yoshio Migaki, Yukio Ota, and Motoi Satomi.

Jack Masahiko Tanaka, Tomonobu Uejima, Hayao Yoshimura, Yukio Wada, Genji George Kubota, Hideo Hashimoto and Raymond Mitsugi Imai.

HOW WAR UNITS ARE CALCULATED

(continued from page 1)

One acre of wheat is .05 of a war unit, and one acre of onions is 1.00 war unit. This conversion factor multiplied by the acres grown or number of animals owned will give the total war units a farmer has. If the total is 16 or more, he is eligible for deferment.

CANAL

VICTORY HOP TOMORROW

Free bids for tomorrow night's Victory Hop at mess 13 are available to servicemen at the Canal CAS office, announced Frank Totsubo. Bert LaMar and his five piece orchestra who have scored successes in their two previous appearances will place more "give out" with their danceable music.

Today is the last day

CIVIL SERVICE

Test Applicants To Get Rating

Eligibility ratings of all those who took the civil service examinations last Saturday will be released to the applicants next week, announced Bob Strickland, Civil Service Examiner detached. However, the grade ratings cannot be revealed, he said.

Twenty six boys and girls took the examinations. Everyone took the jr. clerk and jr. typist exams and about half the total took the jr. stenographer test.

The next examination will be held as soon as there are enough applicants on file, said Strickland. Applications are being taken at the employment office in the annex.

If a person doesn't pass the test the first time, he or she may take the test over again an indefinite number of times, remarked Strickland.

COOKING, BAKING CLASSES START

Cooking and baking classes will commence tomorrow at mess hall 42 from 2 to 4 p.m. Regular attendance of those registered for this class will be appreciated, said H.E. Keadle, chief project steward.

The class will be held every Saturday and Sunday, weekly. It will be supervised by the Mess Management with recommendations and suggestions from Dr. Grace Lawson. Instructors will be Mrs. Sugiyama, Mr. Takamoto, Mr. Goto, and Mr. Honda.

TOMORROW

that dance bids will be on sale, said Totsubo. Bids are being sold for 60¢ per couple. Transportation will be provided for Butte residents. Busses will leave the Butte administration building at 8:30 p.m.

Door prizes will be given and the first 50 girls to arrive will receive corsages.

TRAINEE

FOUR NEW COURSES OPENED

Four new fields in the trainee program, drafting, carpentry, plumbing, and painting, have been opened to Rivers residents, stated F.W. Schaefer, vocational adviser.

The new fields have been approved by the vocational committee and will add to those already being taught; namely office practice, livestock, plant nursery, electricity, and also industries under Hoyt Martin.

Interested residents may sign up at the Butte high school or at room hall 13 in Canal.

"This is an opportunity to make the necessary exploratory contacts and to gain needed work experiences in the field in which the boy or girl has interest or ability," said Schaefer.

ONE CABLEGRAM YEARLY IS QUOTA

Persons in relocation centers may send one cablegram to relatives in Japan during 1944, according to new information received through a letter from the American Red Cross of the Pacific area in San Francisco. Thereafter, cablegrams are permitted only in cases of emergency, the letter states.

Cablegrams will be handled by the secretary of the Butte Red Cross in the 69-10 social welfare building.

HOSPITAL AIDES SPONSOR DANCE

As refreshing as an oasis in the middle of an endless stretch of a desert will be the nurses and dietician aides sponsored dance which appropriately enough will embody the theme Oasis.

Tickets for the dance which will be held Sunday, March 12 at mess 43 are now on sale by members and at Canteen No. 1 for 35 cents a couple. A limited amount of stag tickets are sold at 50 cents per stag.

A sports affair, the dancing will start at 8 p.m.

Staff Addition

Miss Lorraine Bell RN arrived in Rivers last month to join the hospital staff. At one time Miss Bell was attached to the hospital in the prisoners of war camp in Florence.

GILA RECEIVES MORE CATTLE

One thousand head of cattle for Poston and Rivers have begun to be shipped into the Gila pastures. Shipment is to be completed on March 1, according to Walter E. Erick, livestock head.

These cattle will be used for beef, and approximately 55 cattle will be killed each week for local and Poston consumption, according to Erick.

The farm division has also finished plowing one field of 180 acres. Before May, when planting will begin, three more new fields are expected to be broken in for vegetables.

PF MEET THEME IS 'FIRST ROBIN'

This Sunday evening's Pilgrim Fellowship meeting at Chapel 40 will be highlighted by a devotional program with the theme, "The First Robin," according to Kenny Yamamoto, president.

Chairman for this service is to be Chieko Arima.

Vital Statistics

BIRTHS

Feb. 29-To Mr. and Mrs. Minoru Iwahashi, 24-13-B, a girl.

Mar. 1-To Mr. and Mrs. Tom Fujii, 3-1-C, a girl.

MARRIAGE

Feb. 29-Hideo Robert Takarashi, 54-8-B to Thelma Toshiko Arima, 29-5-A.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	7:30 p.m.	Temple 42
Adult Service	7:30 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch	6 a.m.	Chapel 59
Holy Communion	8 a.m.	Chapel 32
Church School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59
English Worship	10:15 a.m.	Chapel 40
Japanese Worship	10 a.m.	Chapel 59
Issai Lecture	2 p.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Issai Service	7:30 p.m.	Chapel 32, 59
Bible Class (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Choir Practice (Fri.)	7:15 p.m.	Chapel 40
Issai Prayer Service (Thursday)	7 p.m.	Chapel 32; 59

BUTTE CATHOLIC

Roman Catholic Services	9 a.m.	Block 42 Church
Holy Mass (Sun. & Mon.)		

CANAL BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Sol. & Mess Hall 13
Jr. YBA	9 a.m.	Rec. Hall 8
YBA	9 a.m.	Church
Adult Evening Service	7:30 p.m.	Church
Daily Morning Service (Mon. to Sat.)	8:30 a.m.	Church
Seigan-Chomon-Kai (Mon.)	7:30 p.m.	Church
(Thurs.)	7:30 p.m.	Rec. Hall 8
Howa-Kai (Tues.)	7:30 p.m.	Rec. Hall 8
Rindoku-kai (Wed.)	2 p.m.	Church

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	9 a.m.	School & Church
English Service	10 a.m.	Church
Japanese Service	2 p.m.	Church
C.E. Service	6:30 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	7:45 p.m.	Church
Bible Study and Prayer Fellowship	7:30 p.m.	Church
Choir Rehearsal	6:45 p.m.	Science D

✓ AND PICK

FARM HAND-Minden, Neb.

Couple—\$75 to \$80 per month. Can be married man. Wife could help with work occasionally. Commodities furnished. Would like experienced irrigator and farmer.

FARM HAND—Lincoln, Neb.

Man for full year around labor. Ten acres of land. Four hundred chickens. Prefer older man. Will start at \$50 per month for general work in taking care of chickens and yard and vegetables.

FARM WORK—Gresham, Neb.

Single man for general farm work including care of stock and grain; also operation of irrigation project. \$50 per month with room, board and laundry. Total of 300 acres.

FARM WORK—Republican City, Neb.

Single farm hand for year-around labor. Some tractor work; some work with livestock and poultry. Prefer farm hand with irrigation experience. \$55 per month with board, room, and laundry.

TWO FAMILIES—York, Neb.

Size of farm 460 acres. Two tenant houses (5 & 6 rooms). Electricity and furnishings provided if necessary. Milk and meat provided. Start \$50 a month to be raised to \$75 in three months. Additional pay if wives work.

ONE FAMILY—Alma, Nebraska.

\$75 a month, separate house, eggs, milk, and two acres of garden space.

SINGLE FARM HAND—Corsica, South Dakota.

Experienced farmer. \$80 per month with board and room. Later may need couple for \$120 per month with room and board.

LAND FOR SALE OR RENT—Mt.

Vernon, South Dakota. \$50 an acre for 460 acre farm; 400 acres under cultivation, remainder pasture land, all level. Will rent on 50-50 stock share lease of \$5.00 per acre cash lease; two houses available.

COUPLE—Omaha, Nebraska.

\$75 per month to start.

RELOCATION Will NEVER BE A COERCIVE MEASURE SAYS MYER

The thesis that relocation has never been and will not in the future be a coercive measure, but a voluntary venture on the part of evacuees was reiterated by Director Dillon S. Myer last month in a letter to the Community Councils of the nine relocation centers. His statement came following requests from several centers for a clarification of the relocation policy.

Myer asserted, "It is the responsibility of the individual and his or her family to determine whether their interests and future welfare can best be served by continued residence in one of the centers, or by establishing residence outside the center."

The director declared that the WRA has a responsibility to those families who may elect to remain in centers, either temporarily or for the duration. He said that it is the intention of the WRA to maintain enough centers for those who do not take advantage of the present opportunities for

CANAL AUDITORIUM TO BE READY APRIL

With the construction of three additional buildings for the Canal high school completed, science and mathematics classes and the music department have been transferred to the new building, said J.P. McVey, high school principal.

The auditorium is the only uncompleted structure of the new constructions. It is scheduled for completion in April. McVey stated that appropriate dedication ceremonies will be held when it is ready for use.

Wife will assist with housework and man to care for two horses, yard, and do miscellaneous chore on two acres of land. Separate living quarters with own bath and shower provided. Meals also provided. Raise in salary if satisfactory.

resettlement, but that no commitments can be made to keep any particular center open for any definite period."

Coke Bottles Still Missing

Those who have not returned Coca Cola bottles which they took home after the Co-op outing Feb. 20 are requested to do so immediately to any of the Canal or Butte food stores. Because of wartime bottle shortage, the bottling company insists that they be returned.

TO AND FRO

TO GO; Mar. 6. HAWAII, Lihue Kawai. Herbert Tadayoshi Hata.

TO GO, Mar. 7. MISSOURI, St. Louis. Takuzo Kawamoto.

OHIO, Toledo. Seirin Ikeda.

Dayton. Steve Hifumi Goyan, Eddie Isao Kaita.

ILLINOIS, Chicago. Richard Namba, George Takaoaki Matsuoaka, Isamu Ito.

NEW YORK, New York. Sada-yuki Habu, Keio Arakawa.

MICHIGAN, Detroit. Masuo Okuhara.

KANSAS, Lawrence. Ison O Yukawa.

WENT, Mar. 1. COLORADO, Boulder. Walter Isei Kawai.

IOWA, Des Moines. Diano Moriguchi.

TEXAS, Crystal City. Tomiko, Yoko & Hidoto-shi Shimakawa; Fumie, Sumiko, Mitsuyo & Momoyo Takamoto; Haruyo, Maruko, Kiyoko, Shoichi, & Yoshiko Kurakano; Kiku, George S., Mikiyo, & Joe K. Ando; Maruko & Haruko Ishiyama; Toyoka, Joy Yukashi & Violet Sumire Nozaki; Masayo, Ken, Sei, Kaoru & Chieko Dyo; Kikuyo Wada.

VISITORS, Feb. 29. COLORADO, Grandda. Shigeru Hirose.

UTAH, Salt Lake City. George Hayashi, A.R. Katsuno, Sam Shimoto.

ARIZONA, Poston. Shige Hashimoto, Henry Tange, Fumiko Murakami, Tsuneco Murakami & George Nishioka.

VIKINGS HAVE CHANCE FOR TITLE TONIGHT

AFTER SECOND ROUND CROWN

If the Canal High Golden Bears are to take 2CAC Aye League's second-round title, they'll have to assert themselves in no uncertain terms tonight. They are slated against Vikings in a once-postponed play-off for the round's championship.

Should the preppers win, the two clubs will meet in a two-out-of-three first-second round championship play off, probably from Monday night.

But if the Viks triumph, it will give the first-half winners the second-half also and league championship.

In event that Vikings take the league crown, they may meet Butte champion Holanis from Monday night. It may be a series of more than one game.

Without results of tonight's game and plus uncertainties of the weather, nothing, it seems, is definite at this writing.

An 8 o'clock Starletts-Bambis tussle has been moved to next week to make room for the above game.

Knights and Rockets are slated for an inter-camp practice game 1:30 tomorrow afternoon.

Butte B's In Loop Finals

Both in a three-way race for Butte Bee Cage Championship, either Block 54 or Lil' Gus will be eliminated when the two clubs meet Monday night.

The two clubs are currently tied with a Dauntless five, which is sure of successfully competing its last regular game against FOB's tomorrow.

Depending on the outcome of the 2CAC Aye flag race which may be decided tonight, a inter-camp championship game or series may start from Monday night. Not definite at this writing, there may be too, just some exhibition tilts.

Elites' 63's game with Gila Squaws, rained out Thursday is expected to be held next week.

CAGE SCORES

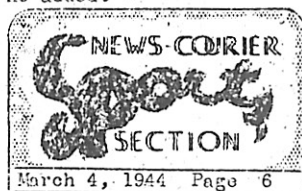
Knightmares 31; FOB's, 22; Holanis 50; Twit/Terrors 8

MAYBE

CAGE MENTOR SEEKS TOUR

Cesar Uyesaka, 46-1-C, Gila Indians' coach, disclosed possible plans for an about one-month barnstorming tour beginning as soon as possible, taking along about 10 top-notch basketeers from both Butte and Canal.

Uyesaka said that he believes that most of the arrangements and problems can be fixed. Any inquiries will be welcomed, he added.



GAMES ON TAP

BUTTE:

Tomorrow afternoon
1:15 Dauntless - FOB
2:30 Twit' Terrors-Elites
Monday night
7:00 Lil' Gus - Block 54
(Another non-league game from 8 o'clock possibly.)

CANAL:

Tonight	Court
6:45 Bruins-Rbn. Hoods	25
6:45 Coeds- High School	II
8:00 Bears-Vikings	II
Tomorrow afternoon	
1:00 Marauders-Solon Jr.	II
1:30 Knights-Rockets	I
2:00 Scarlet X-Block 22	II
3:00 Grenlin-Blue Demon	25
Monday night	
6:45 Bruins - Dukos	25

(Also one, possibly two games at Court II.)

MASHINO

NISEI BOXER IN TOURNEY

Sgt. Herb Mashino of Fort Sheridan (ILL.), winner of the 118-pound title in the Open Division of the Golden Gloves tournament sponsored by the Chicago Daily Tribune in that city recently, was scheduled to fight in the quarter-finals of a tournament of Champions last week.

Mashino, who distinguished himself under the colors of Camp Grant in last year's tournament, was pictured by the Daily Tribune preparing to enter his fight.

2CAC A'S

George Furuya Cops Scoring

George (Freezor) Furuya, Rough Riders' fast-moving forward, copped 2CAC Aye Circuit's individual Cage Scoring Championship with an impressive 133-point total and 13.6 average.

Compiled recently after the end of regular league schedule, it follows:

TOP SCORERS:

Player	C	Pts.	Avg.
F. Furuya, f(RR)	10	133	13.6
H. Imura, f (E)	10	129	12.9
T. Ryono, c (V)	10	121	12.1
K. Hamaguchi, c(R)	10	109	10.9
J. Muranishi, c(S)	9	98	10.6
G. Kuge, f (RR)	10	91	9.1
K. Yoshimoto, c(C)	10	91	9.1
H. Shiino, f (V)	9	87	9.6
T. Oto, f (S)	10	85	8.5
K. Oto, c (B)	10	81	8.1
F. Ichimoto, c(RR)	10	78	7.8
T. Tanouye, f(C)	9	70	6.6
P. Ryono, g (V)	10	68	6.8
J. Mori, f (B)	10	67	6.7
M. Yokogawa, f(V)	10	63	6.3
B. Yamamoto, f(C)	10	48	4.8
S. Hayame, g (S)	9	46	5.1
R. Koda, g (C)	10	44	4.4
K. Masada, f(R)	5	43	8.6
T. Fukuda, g(S)	10	43	4.3
D. Yano, f (R)	8	42	5.2
A. Kuge, f (S)	9	42	4.4
S. Morikawa, g(R)	10	41	4.1
K. Tsuboi, g (C)	10	39	3.9
G. Ichimoto, g(RR)	9	35	3.9
H. Murayama, g(B)	10	32	3.2
H. Ogawa, f (R)	7	29	4.1
D. Nakamura, g(R)	6	29	4.5
J. Bungo, g (V)	8	24	3.0
S. Yamada, g(B)	10	23	2.3
F. Nagara, f(R)	6	22	3.6
H. Shinmoto, g(V)	10	22	2.2
M. Sano, g(RR)	10	17	1.7
K. Ohara, f (R)	5	12	2.4

(RR)-Rough Riders; (R)-Rockets; (C)-Card Jrs.; (S)-Solons; (B)-Boars; and (V)-Vikings.

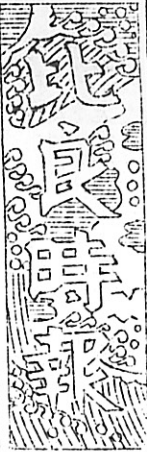
ALL STARS

Not yet complete because of a tie in votes, the results of a recent 2CAC Aye League All-Stars poll may be announced at tomorrow's Victory Dance.

STANDINGS

JUNIOR LEAGUE

Team	W	L	Pct.
Scarlet X	2	0	1000
Solons Jrs.	1	0	1000
Block 22	1	0	1000
Lightnings	1	1	.500
Grenlins	1	1	.500
Blue Demons	0	2	.000
Marauders	0	2	.000



210

大統領の宣言通りに 日系市民の権利復旧の請願

- 格州、アラナジ転住所
参事員会は日系市民の
権利復旧に關し、左記
十一箇條よりなる請
願書をひびんに提出
した。
- (一) 二世兵士にも平等に
各科兵種部隊に隊
し得る機会を與ふる
こと。
 - (二) 今後召集される二世
は、日系戦闘部隊に
限定せず、白人種市
民と同等同一部隊に
編入すること。
 - (三) 撤退入が米國內に於
いて自由に旅行、居
住の出来る様に直ち
 - (四) 憲法に準據して總へ
ての權利を撤退入
に與ふること。
 - (五) 転住所内撤退入の再
転住問題に就き政府
の保護及び最初經
済的係證をなすこと。
 - (六) 転住所内に於ける二
世の外部選挙権に
關する問題を期權
にする事。
 - (七) 一世に米國帰化權を
與ふる事。
 - (八) 転住所を存続し、転
住せざる住民を殘留
せしめ忠誠市民同様
に扱ひ、陸軍並みの

- (九) 政府は直ちに万全の
策を講じて、忠誠か
る日系市民に対する
一般民衆の誤解を一
掃すること。
- (十) 二世學生が自由に何
れの大學にも入學出
來る様に取計らふこ
と。
- (十一) 米國政府は今後絶対
に人種、血統によつ
て住民を差別的に撤
退せしむる如き過失
を再び犯さざること。

再転住に就いて

現在日系人の再転住
を奨励し、その就職住
宅等に關し、輪旋の勞を
とつてゐる転住事務局
は全米二十二州に亘つ
て設置されてゐる。従
來はこれ等の事務局か
ら每週或は隔日位に、

給料を支給すること。
給料は直ちに万全の
策を講じて、忠誠か
る日系市民に対する
一般民衆の誤解を一
掃すること。

神宮爆撃手決議
兼救急隊盟は閣下す
ニソ日報所載伊勢神
宮靖國神社爆撃云々の
説激極る決議を軍部へ
提出したのは初音市に
在るアメリカン・カンシル
オブ・フリスチアンチャーチ
と自称する九箇の小教
会の非基督教的住家あ
つて、全米基督教會聯
盟とは何等の關係な
き旨、聯盟當局より
發表せられた。

目下各地の職業紹介
は到着次第各區長の
所へ配布し、そこで一
般の便覧に供してゐる。
再転住を志して居る人
職業を探してゐる人は
お忘れなく區長室へ
行つて、職業案内を
熟読して適當な就職
口を様はれるやうにお
勧めする。

尚転住就職に就いて
最も賢明な方法は、
自分の望む地方事務局
と直接交渉の上、自身
の職能、經驗といった
ものを書き送り、満足
な條件を得た上で出所
するか、或は転住した
上で雇主と直接交渉
をした上で仕事を定
めるかである。そう
した手続なり、文書上
の斡旋はすべて無料で
事務所で便宜を計る。
殊に転住先で商売で

も始めやうと考へてゐ
る人は、先づ單身目
的地へ出向いた上で、
一時その道の所で働く
なりして充分研究調
査した上で、進準備を
整へ、應見通しがつ
いてから、家族を呼
び寄せる方法が何よ
り安全である。一家
に必要な住宅は該地
の事務局で親切に斡旋
して呉れる。

日本へ電報

- 転住所内の住民は年
に一度日本の親類に電
報を打つことが出来る
と、桑港の米國赤十字
社は發表した。但危
急の場合には制限
外である。これはメツ
セーザと違つて料金を
徴集する。當所に於
ける取扱ひは六十九十
赤十字社社である。
- シカゴ市
花店員一名
週給三十弗 週六日働
 - インデアナポリス
養雞所働 五名
時給六十仙 より
六十五仙

外部就職

- カンサス市
家庭働 夫婦者
夫雜用婦料理
月給百五十五弗 食室附
- アイオワ州
サウザランド
農園働
月給八十弗 住宅
牛乳肉雞卵等支給
- ミシガン州
モンロー市
苗木屋働 土名
時給六十仙 一週
四十八時間以上 赤十字

徴兵豫備体格検査最初のリストに

更に十八名追加

去る土曜の第五面目の徴兵豫備体格検査を薄で最初のリストは終るとフリーランド氏より発表があったが昨日フエニツクス徴兵本部から更に十八名を追加するやう命じて来た。これである三月五日の日曜に軍醫部からの体格検査を受ける者の数は合計百四十四名となった。

追加された十八名の氏名は左の通り。

「姓名は多分、英文欄参照の事」

- 荻坂アーサー
- 半田エイヌ
- 橋村孝
- 大石稔
- 蓮田勇
- 土居肇

- 石田稔
- 又吉ノジロ
- 太田幸吉
- 里見其基
- 田中正彦シヤツ
- 上島友信
- 吉村速雄
- 和田幸雄
- 久保田源治シ
- 橋本秀雄
- 宮木義夫
- 今井レモンド貢

コック学校開始

三月五日午後二時より於四十二食堂

- 授業日毎週土日
- 時間午後二時〜四時
- 課目コック、バック
- 教師 本田竹太郎、杉山夫人
- 指導主任ド・ドウソン
- 登録済みの人は出

席されたし。

- 今週の外出
- 永久外出
- 短期外出
- 季節外出
- 今迄の外出合計
- 永久外出
- 短期外出
- 季節外出

塞翁が馬

一故事物語 21

國境の壁附近に住んでゐた老人があつた。或る時其の家の馬が逃げ出して胡の方へ行つてしまつたので近所の人達は気の毒に思つて見舞に行つた。

山の市 成人教育 英語の手紙書方

成人教育代理部長マシヤル氏の発表によれば既に一年程英語を修得してゐる人達に英語の手紙の書方を教へる事になつたから希望者は成人教育部副主任藤原夫人と面会された。事務所は四十三二〇

授業時日は先生と生徒の都合を考慮して後日決定すると。

野菜市场 開店時間

山の市 六十九十六
毎週 火金
午後〇時半〜三時半
川の町 米人区
毎週 水
午後一時〜二時

三月四日(土)
三月五日(日)

映画

ヒット
ザ・アイズ
山の市

○出生三件
雑賀太郎家(五十二〇)
二月廿六日 女子
岩橋稔家(四十三〇)

二月廿九日 女子
藤井正男家(三二〇)
三月一日 女子

○山の市基督教會
五日(日曜)
早天祈禱會 午前六時
於五九會堂 佐藤牧師
聖餐式 午前八時
於廿二會堂 寺ノミ監督
禮拜式 午前十時
於五九會堂 宗 牧師
説教(生ける希望)
基督教講座 午後二時
於五九會堂 泉 牧師
夕拜式 午後七時半
於廿二會堂 佐藤牧師
於五九會堂 泉 牧師

○山の市 仏教會
五日(日曜)
日曜學校 午前九時
於第一會堂 松本先生
於第二會堂 鈴木先生
仏書札拜 午後七時半
於第二會堂 増永先生
一般札拜 午後七時半
於第一會堂 藤永先生

人の禍福の定まらぬやうなものであ

りませんから。老人は平気でゐた。すると數ヶ月経つて逃げた馬が立派な胡の馬を引きて帰つて来た。近所の人達は喜びに行つた。老人は喜んでゐる風もなく、なに之が又どんな不幸にならぬとも限り

「今度の事がどんな不幸になるかわかりません。さて、それから一年程後に胡の軍勢が此處の塞へ攻め込んで来たので塞附近の壯丁は總出で之を防いだが大方は戦死して仕舞つた。ところが老人の性は跛であつたため召集を免れて親子ともく無事に生き延びた。(淮南子)

川乃町

川の町で 高齡者を調査す(上)

川之町女子団休が主班となり長壽者を慰安する美し敬老の集り計画した。社会活動部が所々の長壽者を調査した点によると六十歳以上の人が百五十五名。夫れを谷邑に分ければ九町の二十五名が算頭で七七の十九名が次位、五区十八名、七及中三区各十七名、中二区十六名、六区十四名、四及下四区各十三名、二一区十二名、八及十五区は各十一名、三区十名、一区六名、十六区三名である。

最長者第九区在住鮎木縣出身富永貴哉。八十四歳で在米突に六十歳といふ。次は二区の本田四郎翁で八十二歳。以下次号

演藝部活躍

慰安の親玉演藝部の活躍に就いては今更言ふ迄もなく先週の本日は記に於て觀衆の涙を充分に絞つた。あの洗練された装風姿に巧手を擧げて其の造境の著しさを擧げるものがある。毎週上演するレコード名曲会に於いて名盤に次ぐ名盤の繰出で又好評が上にも鳴るを擧げてゐる。次回は歌舞伎劇奇子屋を上演

三月五日(日)午後一時半
儀仗誠の志 齋屋高尾 長調一席 篠田実
清水次郎長小柳丸 〇 喰の母 樂 燕
浪花節レコード名曲會
千向のラッパ 満月 其他漫才 落語八木郎
端唄 琵琶等
主催 演藝部 於 公衆劇場

川之町就修協

統制廢止
協力の修繕は今迄統制の下に取扱はれてきたが平常の状態に復つたので今後は統制切替の必要なく各自自由に持込を續べど。

少年團の蒐集

川之町少年團は近日中各区を訪れ古い新聞や雜誌又は不要の紙類を蒐集するにあり機出に便なるやう束に縛りか紙束に入れらるゝして各已事務所に集積して置くやう一般の協力を要する。

家宅部の合併

家宅部は主任マツラアシイ嬢兼任職務につれ今今四区に部に合併せり以後川の町ではサウが懐かき感となりた

人幸一束

〇後任 五区委員後任として松木惣氏を選今後就任と決定。
〇出生 三区長藤井正男家一日女子出生。
〇入宮 廿七区深川エヌク氏は入宮の爲並湖市に向け東行。
〇寄附 五区竹本夫人一家賑恤所に際し五井を込基金に寄附御厚情を感謝し皆々へ宣敷と。
〇規察 四区長河砂川秀夫氏規察の愚家族同伴格州へ向け東行。

川之町基督教會

五日(日)曜日
日曜學校 午前九時
誦經禮拜 午前十時
説教ステレット牧師 午後二時
日誌禮拜 午後二時
説教 六再牧師
〇[E]集會 午後六時半
青年修養會 午後七時四十五分
〇九日(木曜日)
聖歌隊集會於科学館 午後六時四十五分

娯樂欄 将棋

前号譯答
二〇の字 の二 龍成ム
向五の字 一再の同五、
ケ一合ムも一五の二三
程打ム同合の同程不成
同龍の五一合打遊
十一手

廣告

小生此地在住の消費組合鮮魚部主任として在勤の節は格別の御後援と御指撥に預り有難く厚く御礼申上候今回格州衛黒市へ再転住出能に際し御見送りを忝ふし感謝に堪へず候、失礼下ら紙上を以て御礼申送る
三月一日 山本宗葉

九	八	七	六	五	四	三	二	一
九	七	七	五	四	三	二	一	
九	七	七	五	四	三	二	一	
九	七	七	五	四	三	二	一	
九	七	七	五	四	三	二	一	

〇松住 五区中村米子ヲキヤスへ。十区嶋田金造父子アイホへ。五区松本ミサヨ、シカゴへ。廿三区末此神味及片山忠志、ミネアポリスへ。
〇退院 永らく入院中なりし廿七区の本田夫人病氣全快退院。入院中の御厚意感謝拾ひ物 十区洗濯場附近で現金を拾ふ心当りの方は十区長迄。